

達鑫機械有限公司

DASIN Machinery Co.,Ltd.

No.30, Ln.168, Sec.1, Dunhuang Rd., Caotun Township,
Nantou County 54257, Taiwan

TEL: +886-49-2318-335 FAX: +886-49-2314-063

E-mail: shengfas@gmail.com

www.dasin-tw.com

Dasin

服務 · 創新 · 品質
Service · Innovation · Quality



Food Machinery Automatic Equipment R&D for ODM After Service



PD260 POWDER QUANTITY MACHINE OWNERS MANUAL

粉體定量機使用手冊

En 繁 簡

重要事項

※非專業人員請勿操作

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並妥善保留以供日後參考。

警告：

- 本產品電源電壓會依實際出貨區域調整，並標示110V或220V於背後電源開關處。
- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電源電壓相符。
- 如果電線、插頭或其他附件受損時，請勿使用本產品。
- 如果電線損壞，必須交由達鑫公司更換，以免發生危險。
- 請在開啟本產品前，先確認所有零件無鬆動脫落等現象。
- 使用前，請確認入料槽內無其他異物。
- 使用前，請將出料口上的保護管塞移除並妥善保存備用。
- 機器運轉時，請勿打開入料槽的透明護蓋。
- 機器運轉時，請勿將手指或其他物品伸入出料口及入料槽內。
- 本產品不適合供下列人士（包括小孩）使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。必須有負責其安全的人員在旁監督，或確實指示產品的使用方法才可使用。
- 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
- 不可在無人看顧的情況下任由機器運作。
- 請勿使用其他製造商的任何配件和零件，或非達鑫建議之配件和零件。如果您使用此類配件或零件，保固會立即失效。

危險：

- 請勿將本產品浸入水中或其他液體中，也不要在水龍頭下或水管直接沖洗。
- 清潔機器請務必先關掉電源且完全停止運轉。

產品介紹

適用粉體：

奶精粉、酵素粉、糖粉、可可粉、咖啡粉、化工藥粉、中西藥粉末…等各式乾燥粉末。

警告：

- 請勿放入含有水分或稠狀等非乾燥之粉末及過大顆粒之物品，以免使本產品毀損。

產品規格：

使用電壓	110V/220V
驅動馬力	60W
產品重量	8kg
產品尺寸(長/寬/高)	26X39X40cm
外殼材質	ABS
料槽材質	食品級PP
料槽容量	2700g (奶精粉)
給料速度	100g/5.5s
定量精度	100g ± 1.5g

產品部位：



粉體填裝操作

※非專業人員請勿操作



1. 打開入料槽上的透明護蓋，將所需粉體倒入料槽內，再將透明護蓋確實蓋上。不超過八分滿為準，以免噴出。



2. 取下出料口的保護管塞，並開啟電源，開始設定使用。長時間不使用，請將保護管塞裝上，防止受潮。

定量設定操作

1. 插電後確認機器後方電源是否開啟，正確啟動程式後會“嗶”一聲並電源鍵會亮綠燈。
2. 本產品共有20組的“預設快速鍵”可供設定定量使用。
3. 定量功能：設定方式／先按“設定”鍵後任意選擇一組快速鍵，再按“+”或“-”鍵設定公克數，確定後按“儲存”鍵完成設定。連續設定／按完公克數後直接按其他快速鍵設定公克數，最後按“儲存”鍵。
4. 定量校正：“設定”鍵長按五秒，進入大數據值；例如以設定值50克來說，落粉經過磅秤測量後為45克，誤差為少5克，則以大數據值50為一個單位，按“+”250數值微調，在進行測量，此時落粉會在50克；若設定50克落粉經過磅秤測量後為55克，誤差為多5克，則以大數據值50為一個單位，按“-”250數值微調，在進行測量，此時落粉會在50克。（誤差值為正負1.5克左右）
5. 除溼功能：會保持出料口的乾燥，奶精粉或其他容易潮濕之粉體可以開啟使用。
6. 連續功能：啟動“連續”鍵即為連續出料，再按一次為停止。
7. 補充功能：程式會自動累計出料量，並提醒補充物料。設定方式／連續按“補充”鍵5次進入設定模式，按“+”或“-”鍵設定提醒量，數值1等於100公克，再按“補充”鍵完成設定。當到達設定出料量時會“嗶嗶嗶”長叫提醒補料，須按“補充”鍵解除提醒叫聲並重新累計。

警告：

- 當粉體過少時定量出料會有不足克數之情況。以奶精為例：以奶精為例：1包奶精粉450公克，補入六包奶精粉，可直接設定補充建為22，等於預留預留一包奶精粉當底料，當出料量達到2200公克時就會提醒補料，可確保定量精準及避免缺料空轉。
- 任何情況下只要按了“補充”鍵，機器本身都會當作已經補粉完畢並重新計算。

入料槽清潔方式

1. 將入料槽內的粉末清空，可使用連續鍵輔助。
2. 可使用些許清水清潔，如果污水積在入料槽底部，再打開電源使用連續鍵將污水排出。
3. 清潔完畢請先關閉電源，使用乾布將入料槽內擦拭乾淨，確定入料槽完全乾燥後再蓋上透明護蓋，避免入料槽內產生異味或結塊造成堵塞。

警告：

- 機器運轉時，嚴禁將手指或其他物品伸入出料口及入料槽內。
- 如使用水清潔時，禁止將出料口取下，水可能會逆流進入機器內部，造成毀損。

※ For professionals ONLY

IMPORTANT INSTRUCTION

Before using this product, please read this manual, and save it for future reference.

⚠ WARNING

- The product supply voltage is adjusted to the actual shipping area, and mark on the back of 110V or 220V power switch.
- Before switching on the power, check the local supply voltage is consistent with the supply voltage marked on the product.
- If the wires, plugs or other accessory are damaged, please stop using this product.
- If the power cord is damaged, to avoid danger, it must be sent back to Dasin to be replaced.
- Before using this product, please make sure all the parts do not fall off or get loose.
- Before using, make sure there are no other foreign materials inside the tank.
- Before using, please remove the end cap on the discharge hole and keep it well.
- When the machine is running, please do not open the cover.
- When the machine is running, please do not place your fingers or other objects into the discharge hole or the tank.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not let children use this product as a toy.
- Do not let the machine work without people around.
- Do not use any components and parts from other manufacturers, or accessories and parts are not recommended by Dasin Machinery. If you use such accessories or parts, the warranty will expire immediately.

⚠ DANGER

- Do not immerse this product into water or other liquid, and do not flush it directly.
- Make sure the power is turned off and the machine is stopped completely before cleaning.

PRODUCT INFORMATION

APPLICABLE POWDER:

Creamer powder, Enzyme powder, Powdered sugar, Cocoa powder, Coffee powder, Chemical powder, Medical powder...and all kinds of dried powder.

⚠ DANGER

- Do not put into any non-dried powder or large-grained powder, to avoid damaging the product.

SPECIFICATIONS:

Voltage	110V/220V
Power	60W
Weight	8kg
Dimension (L/W/H)	26X39X40cm
Case Material	ABS
Tank Material	PP (Food grade)
Tank Volume	2700g (Creamer powder)
Powder supply speed	100g/5.5s
Accuracy	100g ± 1.5g

PRODUCT PARTS:



※ For professionals ONLY

POWDER FILLING OPERATION



1. Open the transparent cover on the tank, and put the required powder into the tank, then make sure the transparent cover is placed back on the tank.

The powder should not be more than 80% to avoid spilling out.



2. Remove protection plug on the discharge hole, and turn on the power, and then begin to set the machine up. If the machine has not been used for a long time, please put the protection plug on to avoid being affected with damp.

SETUP OPERATION

1. Make sure the power switch is turned on, and then it will "BEEP" and the power button will turn green.
2. There are 20 groups of preset buttons could be used to quantify the powder.
3. Quantification Function:
Press "Setting" button first, and then press any group of preset buttons, after pressing "+" or "-" for setting gram number, press "Save" button at last.
4. Quantification Correction:
Press "Setting" button for five seconds to start correction:
Take 50 grams for example; if the powder is measured by scale as 45 grams, the margin of error is -5 grams, then press "+" 250 to fine tuning, measure again, the powder will be 50 grams; if the powder is measured by scale as 55 grams, the margin of error is +5 grams, then press "-" 250 to fine tuning, measure again, the powder will be 50 grams. (Margin of error is +, -1.5 g)
5. Dehumidification function: will keep the discharge hole dry.
6. Continuous setting function: Press "Continuously" button to start, and press "Continuously" button again to stop.
7. Supply Function: The machine will calculate the quantity of discharged powder automatically and remind you to feed powder.
 - a. Press "Supply" buttons for 5 times, and then press "+" or "-" for setting the reminded gram number, "1" equals to 100 grams, and press "Supply" button at last.
When the discharged powder reach to the set gram number, the machine will "BEEP" to remind you to feed powder, then press "Supply" button to cancel the reminder and restart calculation.

⚠ WARNING

- Under the condition of insufficient powder, take creamer powder for example: 1 bag of creamer powder is 450 grams, feeding 6 bags of creamer powder, then set "Supply" button as 22, it means to reserve 1 bag of creamer powder as bed charge, the machine will remind you to feed powder when the discharged powder reach to 2200 grams, this could improve accuracy and avoid idling.
- In any case, after pressing "Supply" button, the machine will start to recalculate.

POWDER TANK CLEANNING

- Empty the powder in the tank with the help of "Continuously" button.
- You can use a water to clean, if waste water accumulated in the bottom of the tank, turn on the power and use "Continuously" button to discharge waste water.
- Turn off the power first after cleaning, use a dry cloth to wipe the tank, make sure the tank is completely dry before placing the transparent cover back to avoid odor or powder caking in the tank.

⚠ WARNING

- When the machine is running, please do not place your fingers or other objects into the discharge hole or the tank.
- When using water to clean, do not remove the discharge hole to prevent water from backing up into the machine to cause damage.

重要事项

※非专业人员请勿操作

在使用本产品前，请先仔细阅读本使用手册，并妥善保留以供日后参考。

警告：

- 本产品电源电压会依实际出货区域调整，并标示110V或220V于背后电源开关处。
- 在您连接电源之前，请检查本地的电源电压是否与产品所标示的电源电压相符。
- 如果电线、插头或其他附件受损时，请勿使用本产品。
- 如果电线损坏，必须交由达鑫公司更换，以免发生危险。
- 请在开启本产品前，先确认所有零件无松动脱落等现象。
- 使用前，请确认入料槽内无其他异物。
- 使用前，请将出料口上的保护管塞移除并妥善保存备用。
- 机器运转时，请勿打开入料槽的透明护盖。
- 机器运转时，请勿将手指或其他物品伸入出料口及入料槽内。
- 本产品不适合供下列人士（包括小孩）使用：身体官能或心智能力退化者，或是经验与使用知识缺乏者。必须有负责其安全的人员在旁监督，或确实指示产品的使用方法才可使用。
- 请勿让孩童将本产品当成玩具。
- 不可在无人看顾的情况下任由机器运作。
- 请勿使用其他制造商的任何配件和零件，或非达鑫建议之配件和零件。如果您使用此类配件或零件，保固会立即失效。

危险：

- 请勿将本产品浸入水中或其他液体中，也不要在水龙头下或水管直接冲洗。
- 清洁机器请务必先关掉电源且完全停止运转。

产品介绍

适用粉体：

奶精粉、酵素粉、糖粉、可可粉、咖啡粉、化工药粉、中西药粉末…等各式干燥粉末。

警告：

- 请勿放入含有水分或稠状等非干燥之粉末及过大颗粒之物品，以免使本产品受损。

产品规格：

使用电压	110V/220V
驱动马力	60W
产品重量	8kg
产品尺寸(长/宽/高)	26X39X40cm
外壳材质	ABS
料槽材质	食品级PP
料槽容量	2700g (奶精粉)
给料速度	100g/5.5s
定量精度	100g ± 1.5g

产品部位：



粉体填装操作

※非专业人员请勿操作



1. 打开入料槽上的透明护盖，将所需粉体倒入料槽内，再将透明护盖确实盖上。不超过八分满为准，以免喷出。



2. 取下出料口的保护管塞，并开启电源，开始设定使用。长时间不使用，请将保护管塞装上，防止受潮。

定量设定操作

1. 插电后确认机器后方电源是否开启，正确启动程式后会“哔”一声并电源键会亮绿灯。
2. 本产品共有20组的“预设快速键”可供设定定量使用。
3. 定量功能：设定方式 / 先按“设定”键后任意选择一组快速键，再按“+”或“-”键设定公克数，确定后按“储存”键完成设定。连续设定 / 按完公克数后直接按其他快速键设定公克数，最后按“储存”键。
4. 定量校正：“设定”键长按五秒，进入大数据值：例如以设定值50克来说，落粉经过磅秤测量后为45克，误差为少5克，则以大数据值50为一个单位，按“+”250数值微调，在进行测量，此时落粉会在50克；若设定50克落粉经过磅秤测量后为55克，误差为多5克，则以大数据值50为一个单位，按“-”250数值微调，在进行测量，此时落粉会在50克。（误差值为正负1.5克左右）
5. 除湿功能：会保持出料口的干燥，奶精粉或其他容易潮湿之粉体可以开启使用。
6. 连续功能：启动“连续”键即为连续出料，再按一次为停止。
7. 补充功能：程式会自动累计出料量，并提醒补充物料。设定方式 / 连续按“补充”键5次进入设定模式，按“+”或“-”键设定提醒量，数值1等于100公克，再按“补充”键完成设定。当到达设定出料量时会“哔哔哔”长叫提醒补料，须按“补充”键解除提醒叫声并重新累计。

警告：

- 当粉体过少时定量出料会有不足克数之情况。以奶精为例：以奶精为例：1包奶精粉450公克，补入六包奶精粉，可直接设定补充键为22，等于预留预留一包奶精粉当底料，当出料量达到2200公克时就会提醒补料，可确保定量精准及避免缺料空转。
- 任何情况下只要按了“补充”键，机器本身都会当作已经补粉完毕并重新计算。

入料槽清洁方式

1. 将入料槽内的粉末清空，可使用连续键辅助。
2. 可使用些许清水清洁，如果污水积在入料槽底部，再打开电源使用连续键将污水排出。
3. 清洁完毕请先关闭电源，使用干布将入料槽内擦拭干净，确定入料槽完全干燥后再盖上透明护盖，避免入料槽内产生异味或结块造成堵塞。

警告：

- 机器运转时，严禁将手指或其他物品伸入出料口及入料槽内
- 如使用水清洁时，禁止将出料口取下，水可能会逆流进入机器内部，造成毁损。